



Ayuda!

BOLETIN DEL COMITE DE AYUDA A LOS NIÑOS DEL PUEBLO ESPAÑOL

Nº 4

MEXICO, D. F.
NOVIEMBRE - DICIEMBRE 1937

Es un deber ineludible de solidaridad humana, cooperar en el trabajo de ayuda a los niños de España.

Ellos no tienen la culpa



¡Protejámoslos!

Ayuntamiento de Madrid



COMITE DE AYUDA A LOS NIÑOS DEL PUEBLO ESPAÑOL

Apartado 1708

Eric. 33-0-70

Bucareli 12-412

México, D. F.

Comité de Honor:

AMALIA S. DE CARDENAS
CARMELA GIL DE VAZQUEZ VELA
MATILDE RODRIGUEZ CABO DE MUGICA

Secretariado Nacional:

Presidenta:

MARIA DE LOS A. A. DE CHAVEZ OROZCO

Secretario General:

Lic EUGENIO MENDEZ

Oficial Mayor:

QUINTIN RUEDA

Secretario de Organización:

MIGUEL A. FERNANDEZ DE VELASCO

Adscritos:

RAMON VERDUSCO — M. A. S. DE PEREZ Y SOTO

Secretario de Prensa y Propaganda:

ENRIQUE CALAFELL

Adscritos:

ISABEL C. DE DIAZ DE COSIO — CARLOS MORA — HILDA B. DE MARQUEZ
AURELIA BARRAGAN

Secretaria de Finanzas:

PURA ESTRADA

Adscrito:

JOSE CAPIN

Adscrito:

JOSE BRICEÑO

Secretario del Interior:

GILBERTO A. RIVERA

Secretaria del Exterior:

Profa. ADELINA ZENDEJAS GOMEZ

Adscrito:

JÓRGE ROJAS

Secretaria de Actas y Acuerdos

JUANA RUIZ

SOLIDARIDAD Y AYUDA AL NIÑO DEL PUEBLO ESPAÑOL

Ayuntamiento de Madrid

EDITORIAL



LA naturaleza tiene un ritmo acompasado que es afirmación de su propia evolución. Invierno, primavera, verano, otoño, ¡Invierno!... palabra que al sólo pronunciarse, trae para muchos sensación de soledad, miseria, muerte.

En los países que, por su situación geográfica el invierno se presenta con sus más suntuosos trajes, las clases desheredadas sufren y padecen penalidades indecibles. La prensa internacional, año con año, en esta época, nos dice de los niños que mueren víctimas del frío en las naciones que viven en condiciones normales de paz.

Nuestra patria tiene una eterna y hermosa primavera y nosotros, no podemos considerar ni medir en toda su magnitud, la crueldad y desolación que en algunos países significa el invierno. La nieve lo cubre todo; los miembros se paralizan y pierden toda sensación de vida ante las rachas constantes de viento que azotan las calles, la lluvia es fina como aguja cortante, el frío lo hiela todo, se cuela en todas partes, la ropa y el fuego no bastan para atenuarlo.

Si nos ponemos a considerar cual será la situación de los niños del pueblo español, que en el momento presente viven en su patria la más angustiosa de las guerras, con la entrada del invierno, sentiremos que nuestros brazos de gente más o menos feliz, se alargan en desesperado anhelo por protegerlos.

Consideremos en todos sus detalles y perfiles la visión trágica que presenta a partir de este mes, la vida de los niños en España, que no sólo se ven amenazados por los constantes bombardeos como los de Madrid, Guernica y Lérida, sino por el hambre y ahora por el frío, que por las condiciones de miseria y de lucha no permiten abrigo ni refugio acondicionado a la infancia desvalida.

Los niños de España, huérfanos o no, carecen hasta del más miserable hogar, viven en constante ambular, huyen de las balas enemigas implacables, por lo que no pueden tener abrigo en habitaciones o sitios cerrados. El invierno, que significa lujo y confort para algunos, tiene expresión trágica en este pueblo tan sufrido que defiende sin escatimar esfuerzo, a la patria de los trabajadores. Seguramente que para este viejo cruel que es el invierno, los niños serán sus presas más codiciadas y fáciles.

Atender a la infancia es deber humanitario y consciente en todos los países, ya que es la vida y la esperanza del futuro de la patria.

Salvar a la niñez víctima de la guerra, de la miseria y del frío que con toda crueldad se ensaña en tan tiernas vidas es un deber más que humanitario.

“ A Y U D A ”

Ayuda!

BOLETIN DEL COMITE DE AYUDA A LOS NIÑOS DEL PUEBLO ESPAÑOL

REDACCION: BUCARELI 12 OFICINA 412 TEL. 3-30-70

COMITE EDITOR:

Ma. DE LOS A. A. DE CHAVEZ OROZCO

LIC. EUGENIO MENDEZ

ENRIQUE CALAFELL.

UN GRITO DE ANGUSTIA

Por TETE CASUSO

ESPAÑA es hoy un gran grito estremecido de angustia. Un gran clamor humano que se levanta del suelo generosamente ensangrentado por la sangre de todo un pueblo, por sangre de soldados y sangre de mujeres y sangre de niños inocentes.

España es hoy toda, un grito de angustia, un desesperado grito que se alza sin fronteras por encima de todos los pueblos del mundo y que va buscando un eco generoso de piedad y comprensión, especialmente por aquellos que, teniendo sangre hermana, han de ser uno sólo en el dolor y la alegría.

Es a los pueblos de América a quien debe llegar, herido de angustia, este clamor de España en llamas. Este clamor que viene sobre el mar a clavarse en el corazón mismo de nuestras tierras y nuestra gente.

Y en medio del retumbar embravecido del clamor de una hoguera de gritos y sollozos, se escucha, débil, sin voz, patéticamente, el llanto inocente y asombrado de los niños paralizados por el terror, debilitados por el hambre, destrozados, mutilados horriblemente, empavorecidos y sin rumbo, vagando por las ciudades en ruinas y los campos yermos de España.

De los niños que siendo lo más fresco, lo más vivo, lo mejor de un pueblo, su esperanza y su retoño más lleno de promesa, hoy viven el infierno de la guerra, la barbarie de los inicuos bombardeos, la evacuación en masa de ciudades enteras y la huida a través de caminos interminables, cayendo uno aquí y otros allá, y sembrando el suelo de España con su sangre inocente, con sus tiernos cuerpecitos abandonados.

(Pasa a la página 25.)

Página 3

CUAL HA SIDO NUESTRA AÑO DE A AL PUEBLO

AL cumplirse el primer aniversario de la fundación del Comité, nos creemos obligados a dar a conocer una síntesis de las labores realizadas. Un año de esfuerzos organizados, de actividad continuada y enérgica encaminada hacia un noble propósito de humanidad, ajena a todo sectarismo. Un año en el transcurso del cual hemos palpado el impulso generoso del pueblo mexicano y contemplado su emoción profunda ante el dolor de España, de sus niños que sufren todos los horrores de la más cruenta de las guerras. Niños que nada saben ni entienden nada de la avaricia de los hombres y de la crueldad de que son capaces para calmar sus insaciables apetitos. Niños enloquecidos por el terror, niños huérfanos y solos que presenciaron la muerte de sus padres y la destrucción de sus hogares y que en caravana interminable abandonan sus pueblos arrasados en busca de pan y abrigo.

Al finalizar el primer año de actividades, consideramos oportuno hacer un balance de los resultados alcanzados.

Constituido el COMITE DE AYUDA A LOS NIÑOS DEL PUEBLO ESPAÑOL con la finalidad que su mismo nombre indica, todos nuestros esfuerzos han tendido a cumplir su objetivo fundamental con el criterio más amplio, sin reservas de ningún género, con un espíritu de humanidad que se propone aliviar los sufrimientos de la niñez española y que, para llegar a ello, solicita el concurso de todos los hombres honrados, de todos los hombres cuya sensibilidad se conmueva aún, ante el dolor del niño. Al cabo de este período de actividades podemos afirmar categóricamente, habernos mantenido dentro de esta línea de conducta y que todos nuestros envíos a España han sido en productos utilizables sólo por niños menores de doce años.

No obstante la finalidad del Comité, éste no ha perdido de vista las necesidades de nuestros propios niños. La colecta de semillas realizada en el mes de agosto bajo la denominación "Día del Kilo", nos permitió destinar cerca de cuatro y media toneladas de productos alimenticios de primera calidad, a los niños pobres de las escuelas del Distrito Federal por conducto del Departamento de Psicopedagogía e Higiene de la Secretaría de Educación Pública.

Los beneficios que se obtengan de la exhibición de Danzas Mexicanas Auténticas, celebrada última-

mente en el Teatro de Bellas Artes, serán también destinados, en un 50%, a la Escuela Francisco I. Madero.

La colecta pública que nos proponemos realizar próximamente, será dedicada en partes iguales a los niños que en España requieren un auxilio inmediato y a los alumnos pobres de las escuelas del Distrito Federal.

El producto total recaudado en las diferentes formas utilizadas asciende a CINCUENTA Y CINCO MIL DOSCIENTOS ONCE PESOS SETENTA Y TRES CENTAVOS (\$ 55,211.73), cifra considerable que no revela, sin embargo, toda la magnitud de las posibilidades existentes, que no expresa la extensión y persistencia del esfuerzo realizado, ni el sentimiento de solidaridad del pueblo mexicano. Los llamados del Comité han hallado eco en todos los sectores del país. Véase como comprobación el siguiente cuadro en que se descompone la cantidad total recaudada:

Aportaciones particulares. . .	\$ 13,459.27	24.38%
Colectas públicas y funciones benéficas.	13,292.55	24.08
Contribución de Sindicatos de trabajadores.	11,733.12	21.25
Fondos recaudados en Cuba. .	9,045.65	16.38
Envíos de Sub-Comités de los Estados.	3,889.55	7.04
Profesores y alumnos de las escuelas.	2,201.73	4.00
Organizaciones no sindicales. .	1,589.86	2.87
	<hr/>	
	\$ 55,211.73	100.00%

Si se lograra organizar y traducir en recursos económicos todo el sentimiento del pueblo mexicano, las aportaciones en favor de los niños españoles alcanzarían centenares de miles de pesos. Pero existen cifras cuya elocuencia no radica precisamente en su montante sino en la procedencia social del contribuyente, en la forma de brindarse, en su espontaneidad y en el sacrificio que ella significa por modesta que sea la contribución.

LABOR DURANTE EL PRIMER SITUACION DE MEXICO:

Para obtener estos resultados ha sido preciso una actividad continua de propaganda, y, al mismo tiempo, una cuidadosa vigilancia y economía en los gastos. Consideramos como hecho digno de tomarse en consideración la cuantía del esfuerzo y su resultado y el reducido gasto con que se ha logrado. Hemos efectuado 21 actos públicos en el Distrito Federal, hemos fijado 85,000 carteles de propaganda, distribuido 147,000 circulares, manifiestos y volantes y publicado tres números de nuestra revista "AYUDA", cinco mil ejemplares de cada uno, que hemos repartido gratuitamente y en los que han aparecido sucesivamente, en forma minuciosa y detallada, la relación de nuestras finanzas.

Se han constituido 157 clubes de "Amiguitos de los Niños Españoles", tanto en la capital como en la más remota región del país y trabajan activamente 12 comités estatales.

La cantidad total invertida por el Comité asciende hasta hoy a CUARENTA Y CINCO MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y SEIS PESOS CATORCE CENTAVOS (\$ 45,496.14) que se distribuye así:

Importe de facturas por ropas, zapatos, productos alimenticios enviados a España, y atención directa de los niños.	\$ 38,368.26
Gastos de propaganda.	2,348.25
Ejecución de colectas y funciones teatrales para arbitrar fondos.	2,379.33
Cantidades a reembolsar por distintos conceptos.	1,261.55
Gasto de oficina, de organización, de finanzas y generales.	1,138.75
	<hr/>
	\$ 45,496.14

Deduciendo de esta suma las cantidades a reembolsar y las invertidas en la ejecución de colectas y funciones, recuperadas con creces, la cantidad total gastada es de \$ 41,855.26, de la que corresponde el 91.66% a la atención directa de los niños y sólo el 8.34% a los gastos totales del Comité.

“AYUDA”

La intervención generosa del General Lázaro Cárdenas hizo que las actividades del Comité culminaran en un hecho de trascendencia internacional, emulado después por muchas naciones del Viejo Continente. El Presidente Cárdenas, interpretando el sentir nacional, y la iniciativa del Congreso de la Unión, erogó las cantidades necesarias para el traslado a México de los 450 niños españoles que hoy, a costa del Estado, se albergan en la Escuela "España-México" de Morelia. Esa acción del Ejecutivo, que como el propio Presidente ha manifestado, no es un simple acto gubernativo, sino una obra nacional, dió la oportunidad al pueblo mexicano, en el acto de su recibimiento, a manifestar su intensa simpatía por las inocentes víctimas de la tragedia española.

La experiencia adquirida durante estos doce meses ha de servirnos para afianzar nuestra labor y multiplicar sus rendimientos. Apartados de toda política, ajenos a la lucha partidista, concretamos nuestras tareas al auxilio de los niños que en España son víctimas de la guerra.

Cuatrocientos cincuenta niños españoles gozan en México de la protección oficial y de los cuidados del Comité, pero centenares de miles de niños permanecen en España padeciendo desnudez y hambre, sufriendo la tremenda tragedia de la destrucción de ciudades y pueblos, que a diario se repite. Ya no vale que los niños sean alejados de los frentes de combate, no hay distancias para las armas modernas de guerra.

Un crudo invierno se aproxima. La llegada de la estación que en tiempos normales significa, alimentados y abrigados, nuevos juegos y deportes, es ahora preludio de mayores sufrimientos, de más calamidades. Y no será sólo la metralla la que tronche sus vidas en flor; el frío y el hambre serán nuevos aliados de la Muerte. No hay abrigo para sus cuerpecitos ateridos de frío, ni pan para mitigar la desesperación del hambre. Junto a ese cuadro pavoroso se destaca la dicha de muchos hogares que se preparan a colmar de juguetes a sus hijos en las festividades que se aproximan.

Que en el corazón de cada padre la voz angustiosa de los niños españoles difunda su lamento.

(Pasa a la página 31.)

Página 5

FESTIVAL INFANTIL

EL día 7 de agosto celebramos en el teatro de Las Bellas Artes un magno festival infantil en el que tomó parte un grupo de niños que respondieron fraternalmente a nuestro llamado de solidaridad con las víctimas de la guerra, contribuyendo con su esfuerzo al éxito del festival.

Hacemos patente nuestro reconocimiento a los pequeños artistas que de manera tan desinteresada como efectiva, colaboraron a los trabajos del Comité, dando una demostración palpable del espíritu de solidaridad existente entre los niños mexicanos, con los hijos del valiente pueblo español.

Entre los colaboradores se encuentran las alumnas de la Escuela José Enrique Rodó, que bajo la

dirección del profesorado presentaron la bella dramatización "El Sueño del Niño", acompañadas por el cuarteto de Bellas Artes.

Las geniales bailarinas Anita Toledo, Olga Donadio y Lupita Pérez Figaredo.

La notable Beatriz Fernández, y el niño de 6 años, José Luis Racero, alumno de la Escuela España-México, recientemente llegado de España, que deleitaron al público con sus interpretaciones de guitarra.

Día de júbilo fué ese para la grey infantil. En nombre de los niños españoles, víctimas inocentes de la espantosa guerra, que como un gran incendio de dolor va destruyendo a la hidalga nación, un saludo cordial a los generosos artistas.

FESTIVAL EN LA ESCUELA SECUNDARIA

EN la Escuela Secundaria número 6 de esta ciudad, se celebró un gran homenaje a los niños españoles refugiados en México.

Mediante una función de cine organizada por la propia escuela, se obtuvieron los fondos necesarios para la preparación de una comida española, que fué condimentada y servida por las alumnas y profesoras del plantel.

Los niños disfrutaron gozosos del homenaje que

le rindieron sus hermanos de México y saborearon con deleite los platillos españoles. Cada alumna se hizo cargo del cuidado y atención de un niño español, y durante la comida se les ofrecieron bellos números de cantos y bailes típicos que deleitaron a los pequeños.

Fiel exponente de solidaridad fué este acto, en que recibieron los niños españoles huéspedes, pruebas patentes de simpatía y de cariño.

GRATA VISITA

SE encuentra entre nosotros Tete Casuso, Presidente de la "Asociación de Auxilio al Niño del Pueblo Español", de la Habana, Cuba.

Como mensajera de la asociación hermana, nos trae con su presencia el íntimo regocijo de cora-

zones que a distancia palpitan unidos por la causa de la niñez española.

Sea para la fraternal compañera, un saludo cordial del Comité de Ayuda a los Niños del Pueblo Español de México, con la felicitación sincera por los trabajos realizados en Cuba, en solidaridad con las víctimas de la guerra.

AGRADECEMOS

Al señor M. Díaz de Cossío y señora,
que en nombre de sus pequeños hijos
Alberto y Roger, contribuyeron con MIL
PESOS y obsequiaron al Comité con el
mobiliario de la oficina.

Hacemos patente nuestro reconocimiento al General Román Yocupicio,
Gobernador Constitucional de Sonora, que por conducto de la Presidencia de
la República, ha tenido el rasgo generoso de donar \$5.000.00 (CINCO MIL
PESOS) para ayudar a los niños del pueblo español.
Bello rasgo que merece emulación.

Al Profesor Rafael Ramos Pedrue-
za por su valioso obsequio a nuestro
Comité, de 66 ejemplares de su úl-
timo libro titulado "Francisco Javier
Mina."

Al periódico "EL PAIS" de La Habana, Cuba, que por conducto de la Secretaría
de Relaciones Exteriores en esta Ciudad, envió varios paquetes conteniendo prendas de
vestir para los niños españoles alojados en la escuela "España-México," de Morelia.

A la dulcería "Modelo", S. A. (Larín), por su obsequio de dulces y chocolates
a los niños españoles alojados en la escuela "España-México", de Morelia.

VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA



El C. Presidente, Gral. Lázaro Cárdenas, recibe la bienvenida de los niños españoles. Lo acompañan el Gral. Gildardo Magaña, Gobernador de Michoacán, Lic. Ignacio García Téllez, Secretario Particular del Presidente, Prof. Roberto Reyes Pérez, delegado de la Secretaría de Educación, y el señor Miguel A. Fernández de Velasco, del Ejecutivo del Comité.

Las niñas desfilan ante el C. Presidente



Página 8

“AYUDA”

Ayuntamiento de Madrid

A LA ESCUELA “ESPAÑA - MEXICO”



Las niñas en clase de tejido.

El C. Presidente recibe la gratitud de los niños españoles.



“AYUDA”

Página 9

VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA



El Presidente con los niños españoles.



El señor general Lázaro Cárdenas y la señora María de los A. A. de Chávez Orozco, comiendo con los niños españoles.

“AYUDA”

Ayuntamiento de Madrid

A LA ESCUELA “ESPAÑA - MEXICO”



Nuestra Presidenta de Honor, Amalia S. de Cárdenas, esposa del Presidente de la República, rodeada de niños españoles durante su visita a la escuela “España-México” de Morelia.

“AYUDA”



Francisco González Arámburu, niño español,
de 9 años de edad (marcado con una flecha),
autor de la poesía al General Lázaro Cárdenas.

AL GENERAL
LAZARO
CARDENAS

ALLI en nuestra tierra española,
donde la guerra devastadora
ha convertido en tragedia y odio
lo que era armonía y hermosura,
paz y alegría
de hermosas y chulas mujeres,
de fuertes hidalgos de Gloria.

Aquí en México
de paisajes misteriosos
y melodiosos,
donde en su hermosa y azul costa
se levantan las palmeras de su musa
(costanera
y se cuelgan las hamacas de las chulas
(mexicanas
y también
de fuertes hidalgos de Gloria.

Un General, Lázaro Cárdenas,
apóstol del trabajador
y como trabajador,
cuando sintió que a nuestra España
la tragedia le hirió el corazón,
sintió que también se le abría el co-
(razón
para recoger en su México gallardón
quinientas almas de su hermana Es-
(paña.

Con cariño les trata,
son sus hijos
a más de ser de España!

España es noble y piensa
que cuando su hijo México esté en pe-
(ligro
abrirá su corazón
para recoger en su seno quinientas al-
(mas
que son suyas
a más de ser de México.

!!! Honor a México, Españoles!!!
!!! Honor a España, Mexicanos!!!

Francisco GONZALEZ ARAMBURU.

“AYUDA”

LA VISITA DEL GENERAL LAZARO CARDENAS

LA visita del general Lázaro Cárdenas a la Escuela "España-México", nuevo hogar de los niños españoles, fué motivo de inefable regocijo para los pequeños que esperaban con ansiedad el momento de estrechar las manos fraternales que tan decididamente se tendieron para salvarlos de la muerte.

Acompañaron al Presidente durante su visita, su ayudante particular, coronel Núñez; el Secretario de la Presidencia, Ignacio García Téllez; el general Gildardo Magaña, Gobernador Constitucional del Estado de Michoacán y el general Otero, Jefe de Operaciones del propio Estado.

Fueron recibidos por la profesora Paula Nava, Directora de la Escuela; Roberto Reyes Pérez, comisionado especial de la Secretaría de Educación Pública, y María de los Angeles A. A. de Chávez Orozco y Miguel A. Fernández de Velasco, Presidenta y Secretario, respectivamente, del Comité de Ayuda a los Niños del Pueblo Español.

El general Cárdenas, íntimamente ligado a la tragedia de la España heroica, tuvo para los niños frases de aliento y de cariño, y platicó largamente con ellos. Rodeado de grupos numerosos recorrió los distintos departamentos del plantel, llenándole de íntima satisfacción el normal funcionamiento de los talleres, donde los niños afanosos se entregaban a sus labores.

Ordenó la inmediata construcción de dos albercas y campos de juegos, donde encontrarán los niños distracción y solaz con que borrar de sus corazones ensangrentados todavía por los horrores vividos, las huellas del dolor.

Un hecho significativo que colmó de entusiasmo a los pequeños, fué la petición del Presidente para que le permitieran despachar sus asuntos oficiales en la Oficina del Comité de Alumnos, donde en presencia de ellos, y rodeado su cuello por los tiernos bracitos hambrientos todavía de amor, resolvió los asuntos de mayor interés.

Uno de los niños más pequeños fué invitado por el Presidente a pasar unos días en su casa, y desde entonces se encuentra el niño Fernando Rey Lancha, compartiendo con su propio hijo, las ternuras del hogar. Hermoso gesto que expresa de manera ostensible el elevado espíritu del general Cárdenas.

Al siguiente día, fueron las niñas agradablemente sorprendidas por la visita de la señora Amalia S. de Cárdenas, nuestra Presidenta de Honor, que con ternezas infinitas recibió en sus brazos aquel montón de niños, cuyos ojos se llenaban de lágrimas, mientras una sonrisa de satisfacción asomaba a los labios....

Tan agradable visita puede considerarse como verdadero estímulo para los niños españoles, en cuyos corazones palpita un sentimiento de gratitud para el noble pueblo mexicano que supo ofrecerles, en sus horas de dolor, protección y hogar.

A LA ESCUELA EN MORELIA "ESPAÑA-MEXICO"

B A R B A R I E

Por Ceide DE NEGRI

HACIA varios días que vagaba por el pueblo, con expresión de ansiedad en el semblante; llegaba hasta la plaza principal y allí se sentaba largas horas...

Era huérfana de madre. Su padre, un socialista, había tenido que huir una noche, ante el peligro de caer en las garras del enemigo, ya en las puertas de Navamojada.

Y, en ese constante ir y venir por las calles del pueblo, había presenciado muchas cosas... Sus ojos se habían tornado tristes, muy tristes...

Una tarde, al pasar frente a un grupo de jóvenes falangistas les gritó con odio: “—¡¡Malos, asesinos!!—”. Enfurecidos, obligáronla a ingerir gran dosis de aceite de ricino, y, luego, para castigar la insolencia de la

niña, a empujones la condujeron hasta la puerta del cementerio. Los gritos de espanto de la niña divertían a los falangistas insensibles...

Después la amarraron a un árbol, y prepararon una ejecución simulada, sin hacer caso de los desgarradores lamentos de la horrorizada niña.

Y en aquella morbosa farsa, uno dió la voz de fuego. Los otros hicieron descarga al aire. La niña cesó de gritar e inclinó la cabeza como una débil flor tronchada...

Cuando la desataron, su cuerpecito se abatió inerte.

La infortunada criaturita había muerto de terror.....

"Н

E

R

M

A

N

○

S

Niño Español, niño Chino
Hermanos en el dolor,
capullos de tierna vida
cortados por el horror.

Uno huérfano en Madrid,
Otro huérfano en Shanghai.

Niños de España y de China.
Víctimas en vuestras tierras
del culto militarista
de odios, rencores y guerras.

Un padre se llama Juan,
otro se llama Wei Li.

Habláis distintos idiomas,
pero en la desolación
unidas van las tristezas
en un solo corazón.

E

N

E

L

D

O

L

O

R'

C A R L O S M O R A .

LA TRAGEDIA DE ESPAÑA ESTA EN SUS NIÑOS

LA etapa convulsionada de angustias que vive la humanidad en este minuto crucial de su Historia, ha alcanzado su vértice trágico en tierras de la Península Ibérica. No es el horror mismo de la guerra, con su lluvia incesante de metralla, que al pulverizar trincheras aniquila miles de vidas humanas. No es el espanto de las bombas incendiarias i explosivas, que al arrasas ciudades que fueran hasta ayer orgullo i exponente altísimo de una civilización, evidencian la persistencia del hombre a traficar por las rutas de la barbarie. No es el dolor que finca su garra firme en nuestro espíritu al ver convertidos en pavesas los productos representativos de un arte prodigioso i estupendo. No es el hambre i la muerte, compañeros inseparables de una carnicería como la que le está tocando vivir a España en la hora presente. No es todo eso junto sino algo de mucha mayor trascendencia que éello, por cuanto se proyecta de manera definitiva en el devenir de la nacionalidad i está enraizado hondamente en el corazón mismo de la España sangrante: es la tragedia de sus niños, —flor de la raza, basamento de la grandeza futura de un pueblo—, destrozados por el plomo que disparan hombres carentes de conciencia i de responsabilidad, o aventados de su suelo nativo hacia los cuatro costados del mundo, en el laudable deseo de ser sustraídos a una muerte casi cierta que cada vez estrechaba más sus cercos en torno a ellos.

¡La tragedia de España está en sus niños!

Millones de párvulos, agenos a la hecatombe que ha desatado sus furias en esa tierra generosa i fecunda, son víctimas directas e inmediatas de una carnicería sin precedentes. ¿Qué culpa tienen ellos de la discrepancia ideológica que pueda existir entre los hombres?

I sin embargo, sobre esos millones de cabezas infantiles, sobre esos millones de vidas tiernas ha caído el peso mayor de la barbarie desencadenada en España.

¡La tragedia de España está en sus niños!

El niño, —¿quién lo duda?, es la reserva mejor de un pueblo. En el niño están latentes i en formación los elementos que, ya al adquirir concreción definida, han de volcar en el torrente de la humanidad, integrando así nuevos atalayas avizores de los destinos del mundo, sabios, artistas, héroes, luchadores, trabajadores en todos los aspectos de la actividad humana—, que habrán de ser los estructuradores, en cada período de la historia de un pueblo, de los anhelos comunes que se agitan en todas las conciencias i que habrán de llevar al mejoramiento

justo que nada es capaz de impedir. En el niño, —materia sin mácula—, porque las doctrinas torcidas que muchos hombres preconizan no han empañado la pureza de sus mentes, está latente un futuro grávido de promesas, preñado de esperanzas. I sobre ellos, lo mejor de un pueblo, se ha ensañado inmisericordemente, sin piedad de ninguna naturaleza, el odio de quienes no pueden ser calificados sino como anti-hombres.

¡La tragedia de España está en sus niños!

Cuando en tierras de la Península desató sus furias una guerra sin justificación, con el pensamiento puesto en los millones de niños que sufrían las consecuencias de la hecatombe, un clamor de angustia estremeció al mundo del uno al otro confín. El impulso generoso que anima a los pueblos prendió esperanzas en el destino futuro de quienes venían a ser las víctimas mayores de la carnicería. I desde Rusia i Francia, desde Inglaterra i México, desde innúmeras Naciones, surgió el deseo, —iniciativa gubernamental o aunamiento de esfuerzos colectivos—, de dar acogida, para salvar así de una muerte casi cierta, a los niños españoles. Allí están, dispersos bajo cielos extraños, pero acogidos como si de algo propio se tratara, quienes mañana habrán de ser los afianzadores de la Nueva España que ya perfila su silueta firme por entre los escombros de la guerra.

¡La tragedia de España está en sus niños!

A nosotros, hombres de América, nos toca cumplir sin desmayo la misión altísima de coadyuvar en todo cuanto se haga en favor de los niños españoles. Porque no debemos olvidar que son algo de nosotros mismos. Allí está, perfilando su estatura de gigante por encima de las cumbres más altas de la América, la figura de uno de los productos más generosos i más humanos de la raza: Simón Bolívar, el Libertador. ¿I que de extraño tendría que en uno de esos nuevos retoños vascos que han encontrado en nuestras tierras calor de tierra propia, estuviese latente una nueva rama vigorosa, capaz de repetir el ingerto que para gloria de España i de América, realizaran los Bolívar en la ciudad de Caracas?

¡La tragedia de España está en sus niños!

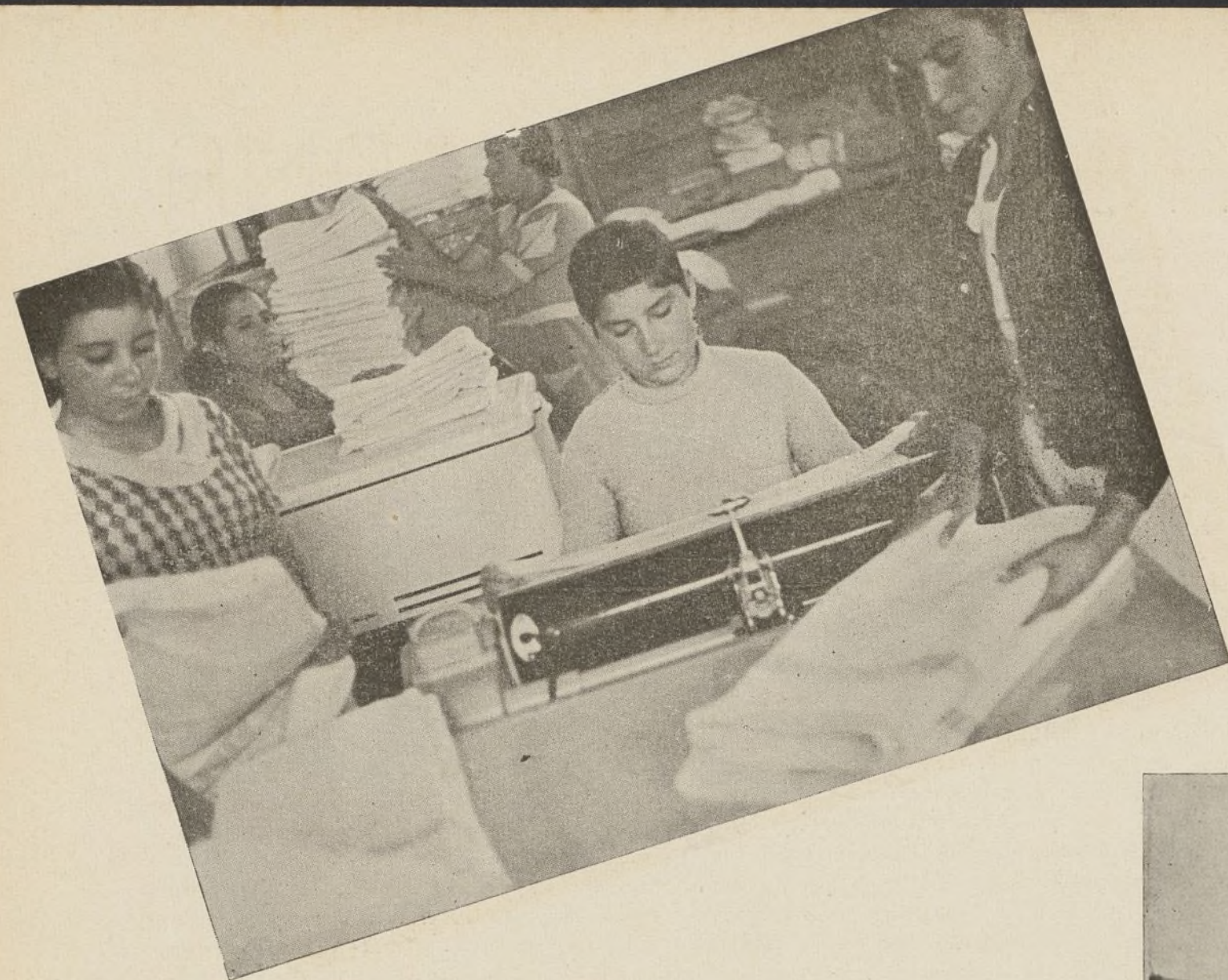
Luchemos porque ellos no sufran ni un instante los horrores i crueldades de una guerra inhumana!

Ernesto SILVA TELLERIA.

México, D. F., noviembre de 1937.

“ A Y U D A ”

Página 15

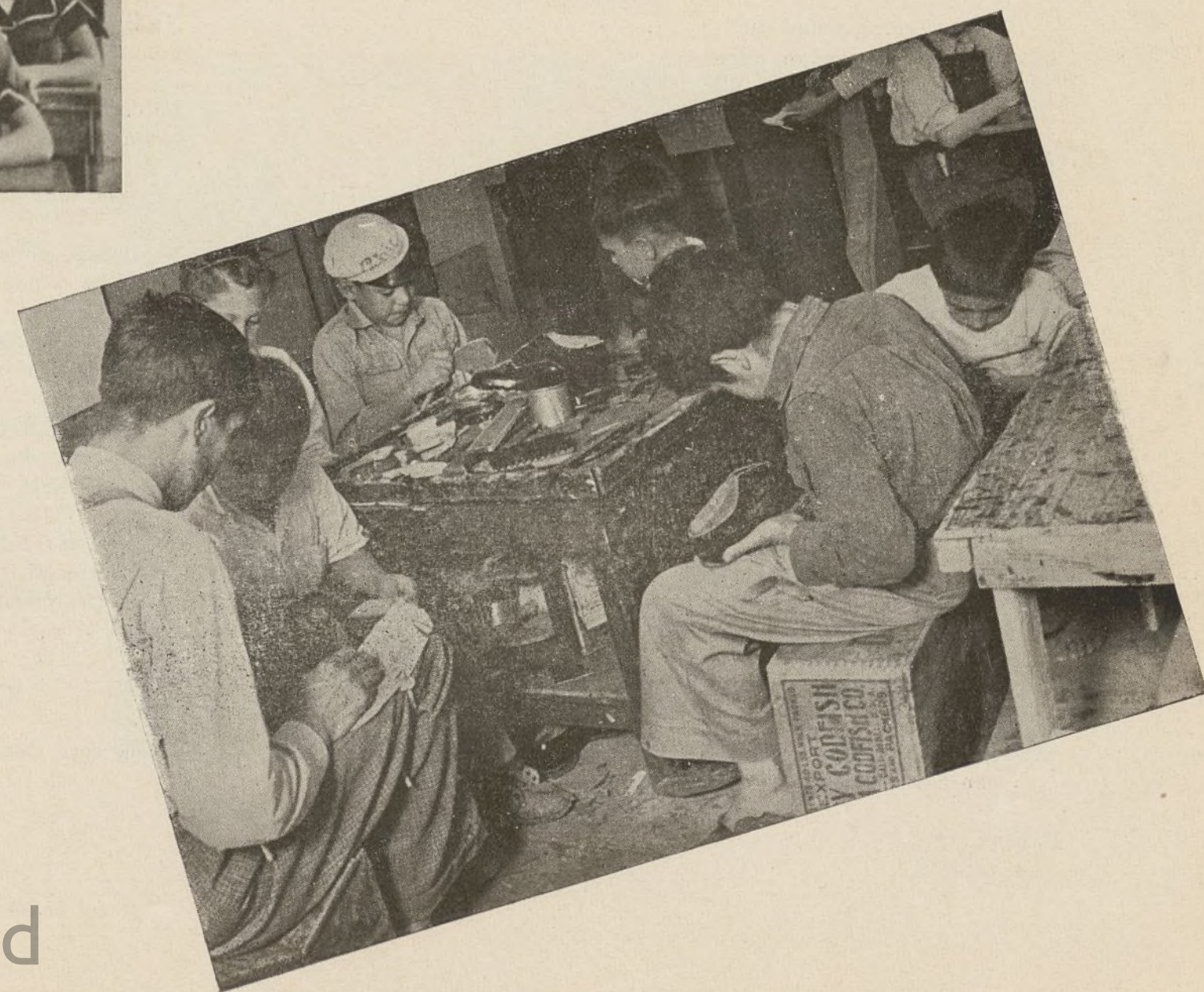


Vista Parcial de los Talleres y Aulas



en la Escuela
"España -
México"

Ayuntamiento de Madrid



EL NIÑO CAMPESINO EL DIA DEL KILO

¿Quién ensangrentó el sembrado?
¿Quién ha apuñalado el cielo?
¿Quién ha cegado la fuente
quebrando su limpio espejo?

Fueron traidores, traidores,
hombres sin conciencia fueron.
Vinieron de allí, de abajo,
por la tierra y por el cielo,
Como manada de lobos,
Como bandada de cuervos.

¿Quién ensangrentó el sembrado?
¿Quién ha apuñalado el cielo?
¿Quién ha cegado la fuente
quebrando su limpio espejo?

Le vieron desde el camino,
en aquel campo le vieron
con un trozo de metralla
clavado dentro del pecho.

Apenas su sangre era
roja fuente que en silencio
iba regando la tierra
de los campos en barbecho.

Eran sus manos morenas
como dos pájaros muertos,
sin vida para ser vistos,
sin alas para los vientos.

¡Ay, mi niño campesino!
¿Quién puso tanto veneno
en la mano del canalla
que ha desgarrado tu cuerpo?

¿Qué culpa tenías tú,
en tí que enemigo vieron,
si ibas con tu taleguilla
cantando por el sendero
a levantar las alondras
de entre los surcos abiertos?

Hambrientos de nuevas lunas
bajan los lobos de Gredos.
En cada colmillo llevan
el relucir de un lucero.

Duerme, mi niño, tranquilo,
entre sábanas de lienzo,
con un surco por almohada
constelaciones por techo,
abrazado al cabezal
de estrellas que lleva el viento.

Ya no te despertará
el gallo que canta recio,
ni gritarás como un hombre
a la manada de cerdos.

¡Ay! Tus avecicas libres,
sin redes y sin mochuelos,
Te han matado, te han matado,

EL día 26 de agosto celebramos una gran colecta de semillas que se denominó "EL DIA DEL KILO", con el propósito de enviar una ayuda efectiva a los miles de niños que aún quedan en España desamparados y hambrientos como consecuencia de la espantosa contienda civil que ensangrienta a la hermana nación.

Cientos de muchachas recorrieron los establecimientos y las casas particulares de la ciudad, para recoger personalmente las contribuciones que tan evidentemente demostraron el espíritu de solidaridad del pueblo mexicano, con la niñez que sufre.

No pasando desapercibido para nosotros la honda tragedia de los niños pobres de México, y deseosas de ampliar nuestro círculo de acción, dividimos los productos de este día, por partes iguales entre los niños del pueblo español, y los del Distrito Federal, a cuyo efecto, entregamos al Departamento de Psicopedagogía e Higiene de la Secretaría de Educación Pública, CUATRO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y CINCO KILOS (4,375) para que fueran repartidos entre las escuelas más pobres del Distrito Federal.

dejaron tus ojos ciegos,
tus piernecillas desnudas
y ensangrentado tu pecho.

No llores, porque la muerte
nunca ha tenido remedio.

Le deciais que los ángeles
bajan volando del cielo,
y del cielo su mortaja
vino con alas de cuervo.

No llores, porque la muerte
nunca ha tenido remedio.

Le vieron desde el camino,
en aquel campo le vieron.
Ya no se despertará
para almorzar pan moreno.
El campo nunca guardó
por nada tanto silencio.

Fueron traidores, traidores,
hombres sin conciencia fueron
los que con dientes de hiena
les desgarraron el cuerpo.

BELTRAN LOGROÑO.

(Tomado del Romancero General de la Guerra de España).



HORRORES DE LA GUERRA

Esta fotografía de manera elocuente y precisa señala los horrores de la guerra.

Cuatro niños colgados de un árbol, cuatro vidas en flor que prematuramente tronchara la barbarie de los hombres....

¡Abajo las armas! ¡Abajo la guerra! Son los gritos que se escapan de nuestros corazones sangrantes en presencia de la niñez mártir.

Que resuene en nuestra conciencia el llamado angustioso de las pequeñas víctimas implorando ¡AYUDA! y tendamos nuestras manos en gesto hermoso de fraternidad.

No permitamos que la esperanza del mundo se marchite al conjuro de las ambiciones humanas.

¡SALVEMOS A LA NIÑEZ QUE SUFRE!

EXODO DOLOROSO

LA barbarie de la guerra provoca incesantemente el éxodo doloroso de millares de niños que con ansias de vivir emprenden la jornada incierta, con la pupila fija en horizontes serenos donde no surjan los tétricos aviones precursoros de la muerte...

¡Madres del mundo! Que en tu alma, nido amoroso, se repita como eco cercano la vocecita temblorosa de esa niñez sacrificada y estremecida de emoción que clama desesperadamente. ¡SALVAME, SOY DEMASIADO JOVEN PARA MORIR!

¡Piensa en la angustia de las madres españolas al sentir el silbar de las sirenas como sentencia de muerte. Représentalte, en medio de la paz de tu hogar, la trágica locura de esas madres transidas de emoción, buscando entre los escombros los pedazos del cuerpecito que horas antes arrullara contra su pecho!

¡Imagina a tus hijos, sol de tu alma, amenazados por las bombas homicidas. Que se abra tu corazón en hermosa floración de ternura para todos los niños que sufren el dolor de la guerra. Tiende a ellos tu mano fraternal y acogedora, para suavizar las heridas del cuerpo y del alma!

Ayuda a los niños españoles. Que se repita en tu conciencia el grito desesperado que te implora: ¡SALVAME, SOY DEMASIADO JOVEN PARA MORIR!





LOS NIÑOS ESPAÑOLES EN LAS HORAS DE RECREO

(ESCUELA "ESPAÑA-MEXICO")



CARTA DE UNA MADRE ESPAÑOLA

BARCELONA (España), 16 de septiembre de 1937.

Señora Directora de la Escuela Secundaria N° 6.

Distinguida y apreciable señora. Salud.

LA presente, a más del honor de saludarla, tiene por objeto el dar a Ud. y sus dignas alumnas mis más afectuosas gracias por la fiesta tan simpática que dieron a nuestros hijitos, separados de sus seres más queridos y del calor de sus hogares.

He sabido de esa gran fiesta en la que nuestros queridos pequeños han recibido moral y materialmente todo el calor y el cariño que a raudales les han prodigado esas niñas mexicanas que con su dignísima Directora les han ofrecido la fiesta. ¿Cómo expresarles mi gratitud? ¿Cómo decirles con palabras todo lo que mi alma siente? ¡Pobre de mí! ¡Carezco de los conocimientos suficientes para expresar en este momento la emoción intensa que siente mi alma! Si mi pluma fuera capaz de traducir mi pensamiento, diría tantas cosas.... diría que al sólo nombre de México, mi corazón se llena de una adoración sin límites; que todo mi ser vibra de emoción y de ternura cuando mis labios lo pronuncian; que siento por Ud., por esas niñas, por las camaradas que tanto se desvelan y se sacrifican por nuestros niños, por todos, en fin, una ternura, un afecto tan sincero y un ansia de estrecharlas fuertemente contra mi corazón, que es en mí como una obsesión. Y ello nada tiene de extraño. ¿Qué menos puede sentir una madre hacia quienes tanto bien hacen a sus hijos? Mi mayor pena, señora, es no poseer un gran talento para poder estampar aquí fielmente todo cuanto siento y que mi escasa inteligencia no me permite reproducir. Pero para darles las gracias y decirles de mi cariño, no vacilo en pecar de indiscreta y el dirigirla esta carta con malísima letra, nada buena ortografía. Quizá si se hubiera tratado de otro asunto no me hubiera atrevido a escribir yo misma por temor a que se hubiera reído de mí.... pero.... ¡soy madre!, y ¿quién va a interpretar mejor mi amor maternal, los sentimientos de mi corazón rebosante de gratitud? Por eso me he atrevido.... y pensé que con mala letra y mala ortografía, soy madre, y debo seguir los impulsos de mi corazón, contando de antemano con la indulgencia de quien no verá en mi carta ninguna obra de arte.... no.... pero sí el ferviente anhelo de una madre por demostrar su inmensa gratitud y su gran cariño por todo el pueblo mexicano, que con tanto amor acogió a nuestros hijos, a los hijos de esta pobre España, a la que el Fascismo criminal quiere esclavizar.

Perdón, señora, por mi atrevimiento en molestarla. Sírvase hacer extensiva mi gratitud a todas cuantas personas juzgue Ud. oportuno (yo no tengo el gusto de conocerlas y sentiría pecar), y a esas queridas niñas mexicanas un beso con el corazón en los labios y otro para su Directora.

¡¡Viva México y España Libre!!

Suya affma.

Concepción Varela de Payá.

Los Artistas de Hollywood y los Niños Españoles

Hemos recibido del Comité de Artistas Cinematográficos de Hollywood una carta cuya traducción sigue:

Comité de Ayuda a los Niños del Pueblo Español.—Apartado 1708.—México, D. F.

Estimados señores:

El Comité de Artistas Cinematográficos sabe que el año pasado no pudo haber celebración de la Navidad en la España leal y que los niños leales españoles han sido, durante dieciocho meses, víctimas inocentes de la matanza y el hambre. El Gobierno Español ha hecho un llamamiento a todas las personas humanitarias del mundo, pidiéndoles que piensen en la suerte de los niños del pueblo español en la próxima Navidad. De acuerdo con campañas análogas en Inglaterra, Francia y, esperamos, en México también, el Comité Norteamericano de Ayuda a la Democracia Española prepara en estos momentos una campaña nacional en favor de los niños de la España leal, la cual se llevará a cabo durante la semana del 5 al 12 de diciembre. Se nos ha pedido que tomemos la iniciativa en dicha campaña, por lo que toca al estado de California. Nuestro deseo es efectuar dicho trabajo de una manera intensiva, pidiendo a la niñez y a la juventud de California, y de todo el país en general, que ayuden a los niños españoles durante dicha semana.

Nuestro proyecto incluye una colecta pública, cuyos productos se invertirán en la compra de alimentos y medicinas; la creación de una brigada de voluntarios que recorrerán durante esa semana las casas, en demanda de ropa y juguetes usados; por medio de las escuelas, iglesias, sindicatos, y organizaciones de masas en general, se pedirá a los niños que lleven personalmente, al almacén que para el efecto se habilitará, un regalo para un niño español; por último, se distribuirán en las casas, pequeñas medias de Navidad, a fin de llenarlas con centavos y décimos para los niños españoles. El Comité Norteamericano de Ayuda a la Democracia Española tendrá listo un barco, que saldrá de los Estados Unidos a tiempo para entregar los regalos en España el día de Reyes. Todo lo que nosotros logremos obtener en California será entregado al Comité Norteamericano a fin de aumentar los regalos de los niños de América a los niños españoles.

En relación con esto, hemos enviado a México los siguientes cables:

«Señor Lombardo Toledano, Confederación de Trabajadores Mexicanos.—Hemos enviado a su Excelencia, el Presidente Cárdenas, el siguiente mensaje: «El suscrito Comité está iniciando un llamamiento para una movilización mundial del espíritu

de Navidad en favor de los infortunados niños de la España leal, especialmente para inspirar a los niños de las democracias a contribuir con ropa, juguetes y comestibles destinados a las pequeñas víctimas de la agresión fascista. Nuestro Comité, que cuenta entre sus miembros a artistas representativos como Louise Rainer, Frederic March, Lewis Milestone, Franchot Tone y muchos otros, ha cableografiado hoy a nuestros compañeros de la industria cinematográfica mexicana a fin de que se sumen fraternalmente a esta campaña de Navidad y asuman la dirección de esta empresa en la América Latina. El Comité ruega a su excelencia apadrine y apoye esta cruzada infantil humanitaria en favor de los niños de España, y tenga la bondad de avisarnos por esta misma vía su disposición para aceptar el cargo de Presidente Honorario del Comité Internacional de Patrocinadores. Esperamos ansiosamente una respuesta favorable para iniciar nuestra campaña». Rogamos a usted se sirva comunicarnos por esta vía si podemos incorporar a esa organización como patrocinador de nuestra campaña. Siguen por correo detalles de todos los planes de nuestra campaña en Hollywood y en los Estados Unidos en general. Saludos fraternales. Por el Comité de Artistas Cinematográficos, el Presidente, Donald Ogden Stewart. (Firmado).»

Invitamos cordialmente a vuestro Comité a patrocinar nuestra campaña, y confiamos que un movimiento análogo se llevará a cabo en México, a donde enviamos nuestros saludos fraternales, así como nuestros deseos de un éxito completo.

Respetuosamente.

(Fdo.) Charles Page, Secretario General.

La respuesta del C. Presidente Cárdenas fué expresada en los siguientes términos: «Siendo obligación de todo pueblo la preferente asistencia social a la niñez víctima de los desastres públicos, acepto cooperar en la campaña humanitaria protectora de la niñez de España. Los felicito por la noble iniciativa, agradeciéndoles la distinción que me confieren. Afectuosamente. Presidente Cárdenas».

QUIEN puede contribuir a salvar la vida de un niño, no debe negarse a hacerlo. El dolor y la angustia no tienen fronteras. Los niños españoles necesitan auxilio y debemos acudir en su ayuda. Su cooperación contribuirá a aliviar su hambre y remediar su frío. No les niegue su ayuda.

Envíe su cooperación al COMITE DE AYUDA A LOS NIÑOS DEL PUEBLO ESPAÑOL.—Bucareli, 12. Despacho 412. México, D. F.

Vittorio Mussolini y los Trabajadores de Hollywood

LA GUERRA COMO DEPORTE

LOS bombardeos aéreos como deporte. Tal es el concepto que tiene de esa actividad bélica, el hijo de Mussolini, según lo ha expresado en su libro "Mis Memorias de la Guerra en Etiopía".

Pero ese concepto sobre los bombardeos como deporte, no es del agrado de todo el mundo. Hay conciencias que se rebelan contra semejante barbarie. Y esto lo pudo palpar Vittorio Mussolini, durante su visita a los estudios cinematográficos de

les representando a un niño español destrozado por las bombas aéreas portando como inscripción las frases de Mussolini:

"La guerra para nosotros ha sido hasta ahora un deporte".

"Los bombardeos resultaron de lo más divertido".

PROTESTA

OTRA vez ha vuelto la barbarie a caer sobre los niños españoles. Lérida ha sufrido un cruel bombardeo con un saldo de 50 niños muertos y 28 heridos.

La conciencia del mundo no puede permanecer en silencio ante estos actos de salvajismo extremo. Lérida no representa objetivo militar ninguno, es una plaza indefensa.

Bandadas de capullos salían de sus escuelas alegremente, con el espíritu infantil de sus cortos años, con esa alegría propia de aquellos que no temen a nada, puesto que no han hecho mal a nadie. Pero la cruel realidad los vino a despertar encarnada en proyectiles que caían del espacio sembrando la muerte por doquier y segando aquellos tiernos brotes de una vida nueva e inocente. El pueblo de Lérida vió sobre su suelo los pájaros negros, la misiva aterradora de la muerte. Esas madres que habían criado a sus hijos al calor amante de sus brazos los perdieron en unos minutos, los vieron marchar a reunirse con los otros cuerpos inocentes de sus compañeritos que yacen bajo la tierra de esa noble España. Los gritos de dolor se sucedían con una continuidad aterradora y las madres esperaban ante los edificios demolidos, ver salir a sus hijos con los cuerpos destrozados, algunos irreconocibles y otros conservando en sus manitas todavía calientes los útiles escolares.

En la Barceloneta, barrio de Barcelona, 50 niños murieron al ser bombardeada una escuela.... se salvaron los pocos que no asistieron a las clases. Y continuamente se reproducen estos actos inicuos. Y para terminar nos preguntamos: ¿Cuál es la respuesta de las conciencias del mundo ante estos actos de barbarie?

Comité de Ayuda a los Niños del Pueblo Español.

Noviembre 5 de 1937.



Joan Crawford

Hollywood, cuando sufrió un desaire muy significativo por parte de la famosa estrella Joan Crawford y de un núcleo de trabajadores de su estudio.

La artista citada se hallaba filmando una película, en los precisos momentos en que llegó de visita Vittorio Mussolini, y se negó terminantemente a recibirlo, declarando indignada que suspendería su labor y amenazando seriamente con la ruptura de su contrato, si se pretendía insistir en que recibiera al mencionado visitante. La apoyaron abiertamente en esta valiente actitud, todos los que en ese momento se encontraban presentes y el visitante no logró su empeño.

Inmediatamente todo Hollywood conoció lo ocurrido, y al siguiente día apareció cubierto de carte-

“AYUDA”

Página 23

LA INFANCIA ESPAÑOLA EN LA GUERRA CIVIL

ESTE vivo clamor de sangre amanecida que sube de las tierras desgarradas de España, está opacando el resón de todas las palabras. Vivo clamor de angustia y de venganza en el que alzan su clavel las voces infantiles. El timbre agudo, puro, de la infancia española, en el bronco clamor unánime de un pueblo que se desangra por la Justicia, está cantando el responso de un viejo sentido vital. La sangre viva está creando en los niños españoles, y el horror y la angustia de esta hora, ojos nuevos, almas nuevas para revisar los antiguos conceptos de familia, de religión y de patria. Esta viva paradoja la han traído los franquistas; dicen ellos que luchan por la familia, por la religión y por la patria y están creando una generación sin idea de familia, de religión ni de patria. Sin la idea tradicional al menos falsa y sólo producto de un régimen de sumisión y privilegio, de cuyas ruinas saldrá otra idea más alta y más justa, más humana y amplia de patria, de religión y de familia. No patria como ayer, estrecha y egoísta, limitada de fronteras absurdas, ni familia producto de imperativos económicos fundada en la autoridad despótica del padre, la esclavitud paciente de la hembra y el sometimiento aterrado de los hijos, sino amorosa unidad en que la mujer sea par del varón y el hijo, en su infantil desvalimiento sea persona y no cosa o muñeco de vestir, y de maleriar y de deformar con prejuicios; donde sea la mujer, ahora sí, como pedía el apóstol: "Compañera y no sierva". No religión para exigir al pobre sumisión al poderoso, resignación en su mísero estado, y al rico, caridad que es virtud supletoria y dejarse enredado, olvidado en el oro de altares y casullas, ahogado en los humos del incienso votivo, el deber más alto y más urgente de justicia; no religión para ponerla al servicio del que manda y sujetar el ánimo rebelde de los desposeídos ni para santificar el despotismo y la barbarie fascistas, sino para entregarse todo entero el hombre a la consecución de una patria más grande y universal, para "salvarse" cada hombre, todo el hombre, en este esfuerzo alentado de su sangre, para superar este infierno de ahora con la paz universal de mañana y la hermandad futura de los hombres. Los dogmas vienen después, primero es el aliento y esta mística dación a la idea creadora del mundo: un mundo nuevo de amor y de justicia que ya apunta en las manos ensangrentadas del hombre.

Los hijos nuevos de la España nueva están abriendo las puertas al mundo de mañana: el que vendrá sobre la sangre milicianista teñido de esta sangre y viviendo de su savia. En las pupilas enormes

del huérfano español se está mirando ahora la mañana radiosa del mundo. Mañana, cuando haya terminado esta cruenta batalla española habrá que hacer nuevas palabras para los nuevos conceptos de familia, de religión y de patria. Hasta ayer la familia, para el niño de España, era el mundo primero de sus primeras impresiones. El niño, por tal, desvalido, paciente de ese agudo sentimiento de menorvalía que ha señalado Alfredo Adler en la infancia, se refugiaba en la bronca autoridad del padre y el tibio y acogedor regazo de la madre. Con todas las innegables limitaciones de su inocultable decadencia, la familia, y la familia española especialmente, aun para el niño proletario, conservaba todavía gran parte de su sentido tradicional. Para los niños de España la familia conservaba todavía su mágico prestigio. Y he aquí que vinieron unos hombres que a nombre de la familia la diezmaban y al padre miliciano lo ametrallan en el frente y a la madre la aplastaron las bombas en la ciudad pacífica y sin culpa o pereció en los escombros de la casa familiar al paso de los junkers y capronis que luchan —que dicen todavía luchar— en nombre de la familia...

El niño español aún conservaba hondamente su sentido religioso. Lo mamó en los pechos supersticiosos de la madre y era fisiológicamente católico. Como lo hubo advertido Keyserling en el paradójico, infeliz y grande M. Unamuno, el niño español, a despecho de sí mismo, era, por un imperativo casi de su biología, cristiano y católico. Yo recuerdo a este respecto una anécdota del poeta Rafael Alberti, que nos contaba, a su paso por La Habana, de los campesinos andaluces, que al cabo de su propaganda irreligiosa y libertaria lo despedían cariñosamente: "Bueno, D. Rafaé, que Dios lo acompañe en eso del comunismo..." Los niños, menos que los grandes, por ese mismo sentimiento de menorvalía que hemos apuntado, podían despojarse totalmente del sentimiento religioso. La pompa de la iglesia, además, estaba ahí para ganarle por el asombro de los sentidos apenas asomados al mundo, el alma estremecida. Y luego para su terror infantil, el infierno y esa danza macabra de las pos-trimerías tan familiar al espíritu español. Los dignatarios eclesiásticos —púrpura en las vestiduras amatista en las manos que bendicen— eran para el niño de España figuras casi de su Dios, mágicos protectores de su vivienda y de su vida.

Y he aquí que estas manos bendijeron los cañones que destruyeron los hogares del niño español; que las púrpuras y las amatistas tronaron contra el cura humilde que siguió fiel a sus pobres y a

UN GRITO DE ANGUSTIA

(Viene de la pág. 3.)

Lo que fué ayer la sonrisa feliz de un niño, hoy es la mueca dolorosa de la muerte que se asoma a los ojos desorbitados y se retuerce en la boca muda y contraída de terror, en esas caras de los que ayer jugaban felices, jugaban confiados y risueños al abrigo de un hogar y de unos padres hoy, desaparecidos para siempre.

Perdidos familia, hogar, tranquilidad, cuidado cariñoso, vivir cada día en la zozobra de no saber a donde ir, a quien llamar, a qué cuello colgarse para desahogar en sollozos la angustia y el dolor inexpresables que agitan sus tiernos corazones. He aquí el panorama de la vida de un niño español, de un hijo de la guerra, de uno de estos millares de huérfanos errantes de la guerra.

Y con sólo un poco de imaginación, con sólo vivir un minuto de su angustia, de su tragedia, todo lo más generoso del corazón humano se revuelve, se levanta y se siente como si un gran abrazo se nos saliese del corazón.

Y en ese abrazo de piedad, de comprensión, de cariño, en el que debemos confundirnos todos en esta hora de aliviar un dolor que es nuestro dolor también, por simpatía humana y porque todos tenemos en el corazón el amor de un niño, sea nuestro hijo o el hijo que soñamos, sea nuestro hermano,

sea cualquiera de las graciosas criaturas que llenan con su risa nuestra risa y con su llanto nuestro llanto.

Ahora sólo esto: Hacer por ellos lo que quisiéramos que alguien hiciese por nuestros niños. Que no sabemos, después de todo, en esta época en que la guerra amenaza al mundo entero, que tendrán los otros, mañana, que hacer por nuestros hijos.

El Comité de Ayuda a los Niños del Pueblo Español, lo llama a sus filas, pide su colaboración, pide un poco de corazón también.

Si no podemos detener la guerra, al menos podemos detener la muerte, por hambre, por hacinamiento, por frío, por falta de medios con que trasladar esos niños a lugares seguros, fuera del alcance de las bombas que siembran el pavor y la muerte.

USTED PUEDE EVITAR ESTO. Y si usted ahora ya comprende y sabe que puede hacerlo, usted no se negará, no querrá negarse, a ayudarnos.

No lo olvide. Recuérdelo con todo su corazón: USTED PUEDE EVITAR ESTO. Ahora, que su corazón hable: Nosotros ya lo esperamos.

Comité de Ayuda a los Niños del Pueblo Español".
Oficinas: BUCARELI 12. Despacho 412.
México, D. F.

los hijos de sus pobres; que el plomo que vació en caños la sangre del padre español fué acaso bendecido esa mañana en una santa misa de campaña. ¿Dónde está Dios?, se pregunta dramáticamente el huérfano de España, con las púrpuras y las amatistas o al lado del buen cura fusilado en Guernica... Y la respuesta se ahoga en el estruendo de los cañones incansables o perece sepultada en las casas de los pobres, bombardeadas por los hombres que luchan, que todavía dicen luchar en nombre de una religión que se levantó entre humildes.

La patria estaba hecha sobre la fuga de los moros. Sabía el niño de Don Pelayo en sus riscos asturianos y de Covadonga y de Isabel la reina que venció el último baluarte de los moros. Lo jugaba en la calle: "moros y cristianos" y en algunas ciudades y aldeas lo veía en las representaciones populares algunos días del año; lo cantaba en sus corros y romances y cantaba el orgullo español no sometido jamás al extranjero. Y he aquí que unos hombres, en nombre de la patria, trajeron a los moros; a los moros odiados y a los extranjeros de Italia y de Alemania a matar a su padre español y a sepultar en los escombros de su casa a la madre española. Y otros extranjeros le llegaron en cambio a defenderle la casa española, a pelear junto al padre en España por la patria ya no pequeña, española, sino ampliamente universal; y la madre española recibía el auxilio de extranjeros,

no a cambio de su tierra española, sino a nombre de una patria universal. La patria universal que va creciendo en las conciencias infantiles, en las colonias de niños refugiados en Valencia, en París o en la República noble y generosa de México. La patria universal que va creciendo sobre la sangre miliciana en que se mezcla la bravura indomable de todos los pueblos del orbe; patria sin cabida para las almas de rapiña, patria en que tendrá el niño, el hombre de mañana, un sentido más alto de la familia —el orbe entero por el amor de los hombres—, de la religión —un solo anhelo místico y una sola fusión del alma de los hombres en la justicia y en la patria— los pueblos todos apretados en un haz inquebrantable y asentados en ordenamiento económico más justo.

El mundo que vendrá, que ya se acerca sobre la sangre y el horror de un pueblo mártir, que se asoma a las pupilas del huérfano español, que vendrá sobre los mares a decirle al niño americano —al hombre de la América futura— la palabra de paz de un mundo de amor y de justicia que se gesta en las entrañas estremecidas de España.

José Antonio PORTUONDO.

(Tomado de "Ayuda", Organo Oficial de la Asociación de Auxilio al Niño del Pueblo Español, La Habana, Cuba.)

“AYUDA”

Página 25

RELACION NUMERO 4

MOVIMIENTO GENERAL DE FONDOS DE 21 DE JULIO A 15 DE OCTUBRE DE 1937

INGRESOS	
Julio.	
26 Sind. Unico de Trabajadores de la Enseñanza, Durango.	\$ 30.33
Sr. Manuel Suárez Mier.	5.00
Sr. Francisco Rubio.	10.00
Dr. Alfonso Pruneda.	10.00
Sra. Amber, credencial.	0.50
Sr. M. Ocaranza.	2.00
	<hr/>
	\$ 57.83
Agosto.	
3 F. U. pro Derechos de la Mujer, Sec. de Reventadero, Ver.	\$ 25.00
Sind. de la Industria de la Madera.	4.00
5 Sr. Angel Collía, S. Martín de Texmelucan, Pue.	10.00
Sind. de Trab. de la Ind. Azucarera, Sec. N° 25 de Peñuela, Ver.	2.00
6 Sra. Emilia Collía, Puebla.	5.00
Prof. Baltasar Rodríguez, Recaudado en Bioto, Vallarta, Jal.	3.10
9 Sr. Pedro Mancera, Monterrey, N. L. Ingresos por el festival infantil de Bellas Artes el día 7.	577.50
Unión Gral. de Obreros de Sabatés, de La Habana, Cuba (32 dólares).	114.88
11 Sind. de la Industria del Cartón.	3.60
Dra. Chargoy, Subcomité de Puebla, liquidación del festival.	30.00
13 Sr. Manuel Infiesta.	10.00
Liga de Agrónomos Socialistas.	10.00
Colectado por "Aguiluchos de México".	2.72
14 Sr. Manuel Mesa.	20.00
Sind. de Trab. de la Ind. Azucarera, Sec. N° 11, Hig. de Zaragoza, Ahome, Sin.	10.00
Soc. de Padres de Amigos del C. E. "Revolución".	5.00
16 Niños Roger y Alberto Díaz de Cossío y Carvajal.	1,000.00
Sr. Manuel Suárez Mier.	5.00
Comité de Alumnos de los cursos de verano de la Universidad Obrera.	45.00
18 Sr. Julio Goicoechea.	10.00
Sr. Francisco Rubio.	10.00
Sr. Juan del Campo Jáuregui y F. U. de Trabajadores de Caminos, de Valles, S. L. P., producto de la función a beneficio del Comité.	114.16
Berjon System, bonificación en su factura.	17.60
27 Recaudado en efectivo el "Día del Kilo", s/acta de la Benef. Privada.	687.30
30 Sind. de la Industria de la Madera.	4.00
Dr. Alfonso Pruneda.	5.00
Sr. Manuel Mesa.	10.00
	<hr/>
	\$ 2,743.86

INGRESOS	
Septiembre.	
2 Sra. Emilia Collía.	\$ 5.00
Subcomité de Agua Dulce, Veracruz.	15.00
Subcomité de Tampico (credencial).	0.50
6 Sr. Gilberto Arellano Fitz.	10.00
Sind. "La Hermandad" de la F. de Tejidos "La Providencia".	8.00
8 Sr. Aurelio Huerta.	20.00
Sr. Julio Goicoechea.	10.00
12 Srita. Paula Alegría, liq. festival agosto 7.	9.00
Liga de Agrónomos Socialistas.	10.00
15 Gral. Román Yucupicio, Gobernador Constitucional de Sonora, para la Esc. "España-México".	5,000.00
Sr. Misrachi, para la publicación del número extraordinario de la revista "AYUDA".	300.00
21 Sind. de los Talleres Gráficos de la Nación.	100.00
Sr. Alejandro Menéndez.	100.00
Sr. Francisco Rubio.	10.00
Sind. de la Industria del Cartón.	3.70
F. U. pro Derechos de la Mujer "La Fe", Torreón, Coah.	50.00
Subcomité Estatal de Veracruz.	1,000.00
Sr. Rector de la Universidad de Morelia (profesores y alumnos).	467.01
29 Sres. Gorriti y Hno.	10.00
	<hr/>
	\$ 7,128.21
Octubre.	
2 Sra. Emilia Collía, Puebla.	\$ 5.00
7 Sres. José e Ida Viladrosa, Esc. "España-México".	10.00
12 Sr. Ricardo Sosa Pavón, Cárdenas, S. L. P.	103.00
15 Sr. Francisco Rubio.	10.00
Sres. Gorriti y Hno.	10.00
Sind. de la Industria de la Madera.	4.00
Sr. Manuel Infiesta.	10.00
Sr. Julio Goicoechea.	10.00
	<hr/>
	\$ 162.00
TOTAL	
1er. día de julio.	\$ 57.83
Agosto.	2,743.86
Septiembre.	7,128.21
1º al 15 de octubre.	162.00
	<hr/>
	\$ 10,091.90
Saldo en Caja en 20 de julio.	21,401.31
TOTAL GENERAL.	\$ 31,493.21

EGRESOS

JULIO

Azúcar, S. A., s/f. por 50,000 kilos de ese producto enviados a España...	\$ 13,500.00
Gastos de Propaganda.	
Distribución al extranjero de "Ayuda".	\$ 13.21
Gastos de Oficina.	
Material consumible, telegramas y correspondencia al extranjero.	\$ 31.10
Gastos de Finanzas.	
Circulares y transportes para cobros...	\$ 14.80
Gastos de Organización.	
Citatorios.	\$ 1.50
Gastos Generales.	
Transportes.	\$ 1.25
Festival de agosto 7.	
Juego de boletos para Bellas Artes...	\$ 12.00
Programas.	14.00
	\$ 26.00
Escuela "España-México".	
Cuota mensual para sobre alimentación.	\$ 101.20
A Colgate Palmolive, s/f., jabón.....	69.75
A Puerto de Liverpool, s/f., 450 toallas.	280.80
A José Alonso, s/f., 1,000 kilos garbanza.	251.38
A Industrias "La Vasconia", a/c. de 450 jarros de aluminio.....	50.00
A Moisés Fortes, "El Aguila", s/f., camisetitas y pantaletas.	212.85
K. Salman y Cía., s/f., por 900 palia-cates.	81.50
A Los Mejores Precios, un par de zapatos.	2.70
A Línea Roma-Piedad, por renta de camiones para conducir a los niños al festival de la LEAR.....	50.00
A Gastos Generales.	33.60
	\$ 1,133.78
TOTALES DE JULIO...	\$ 14,721.64

AGOSTO

Renta de la oficina (reembolsable)....	\$ 60.00
Festival de agosto 7.	
Imprenta "Bustamante", impresión de carteles.	\$ 30.04
Sind. de Fijadores.	5.00

"AYUDA"

EGRESOS

AGOSTO

Volantes.	\$ 10.00
Programas.	9.00
Pianista, honorarios inspector Distrito y transporte de artistas.	26.00
Impuestos Distrito.	7.71
Hons. inspector Beneficencia Privada.	10.00
Gastos Generales.	1.25
	\$ 99.00
Gastos de Propaganda.	
Fotografías para "AYUDA".	\$ 10.00
Envíos de propaganda al extranjero...	11.45
	\$ 21.45
Gastos de Oficina.	
Material consumible, arreglo de máquina de escribir, alumbrado, telegramas, cables y estampillas extranjeras.	\$ 55.05
Gastos de Finanzas.	
Sobres para circulares y transportes para cobros.	\$ 4.15
Gastos de Organización.	
Citatorios.	\$ 1.25
Gastos Generales.	
Un ramo de flores para la Sra. Domingo y transportes.	\$ 12.05
Día del Kilo.	
Grabadores Toledo, s/f., por clichés...	\$ 105.00
Sind. de Fijadores, 40,000 carteles...	195.00
Berjon System, 1,000 cartones para coches.	123.60
Chavira Studios, placas para cines...	40.00
Mil brazaletes e impresión de los mismos.	44.50
H. del Ejército N° 2, impresión de tiras.	28.05
"Universal", "Gráfico", "Excelsior", "Prensa" y "Nacional", anuncios..	73.50
Obreros del Volante, por servicios de coches.	122.50
Papel transparente y alambre.....	10.05
Hons. Inspector de la Beneficencia Privada.	20.00
Gastos de transportes.	10.15
Gastos Generales.	13.00
	\$ 785.35
Escuela "España-México".	
A. Vicente Gutiérrez, s/f., por 10 s/c. de arroz.	\$ 104.00
A Elena Vázquez Gómez y Ramón Verdusco, gasto de viaje en el desempeño de comisión a Morelia.....	83.75

EGRESOS
AGOSTO

Asignación mensual para estampillas. \$	50.00
Inds. "La Vasconia", saldo de s/f. por 450 jarros aluminio.	52.40
"La Mexicana", s/f. zapatos.	13.50
Renta de un camión para conducir los niños al acto del 7.	16.00
Estampillas.	2.60
Mercado Morelia, f. ropa.	13.76
Corona de flores al niño Francisco Nebot Satorres.	15.00
	<hr/>
	\$ 351.01
TOTALES EN AGOSTO...	<hr/>
	\$ 1,389.31

SEPTIEMBRE

Renta de la oficina (reembolsable)....	\$ 60.00
A "El Libro Diario", gastos de propaganda semana de danzas (reembolsable).	81.00
	<hr/>
	\$ 141.00

Gastos de Propaganda.

"El Universal", anuncio.	\$ 10.50
Talleres Gráficos de la Nación, s/f. de 30 de abril, impresión del N° 2 de la revista "AYUDA".	141.66
Id., Id., Id., a/c. de la impresión del N° 3 extraordinario de "AYUDA".	250.00
Fotografías para "AYUDA".	4.10
Transportes.	3.70
	<hr/>
	\$ 409.96

Gastos de Oficina.

Apartado postal y estampillas extranjero.	\$ 18.56
---------------------------------------------------	----------

Gastos de Finanzas.

Transportes para cobros.	\$ 2.50
----------------------------------	---------

Gastos Generales.

Transportes.	\$ 3.50
----------------------	---------

Escuela "España-México".

A. A. Delgado (Agencia Wilson), s/f., por un equipo de Foot-Ball.	176.30
Fletes.	1.75
A "Prototipo de la Moda", zapatos.	4.25
A Ferretería "La Palma", s/f., tijeras para uñas.	24.00
A K. Salman y Cía., s/f., por peines.	59.83
A Santos Balmori, gastos generales de los niños.	24.65
A Casa Larín "Dulcería Modelo", 500 bolsas de dulces para la fiesta aniversario de "H. del Ejército N° 1".	99.00
A Cía. Mercantil "Elgum", s/f., por cucharas.	28.88
A R. Reyes Pérez, gastos de los niños traídos de Morelia para el 16 de Septiembre.	35.00

EGRESOS
SEPTIEMBRE

Id., Id., para una función de cine en Morelia, con motivo festividad nacional. \$	70.00
A Ing. Sr. Carvajal, gastos de viaje, asunto trabajos en la escuela.	24.00
A "El Precio de Ocasión", s/f., zapatos.	6.75
Frutas para la niña Pepita Granados.	1.60
A "El Centro Mercantil", s/f., por agujas y estambres para fabricar sweaters.	231.40
A Droguería Regina, S. A., s/f., por anteojos para enfermos.	35.00
A Industrias "La Vasconia", s/f., por 250 platos, 250 jarros y 3 lecheras de 27 litros, de aluminio.	317.30
A "Anáhuac Machinery", s/f., por 1 bomba con motor eléctrico acoplado para el algibe que estamos construyendo en la escuela.	323.00
A Laboratorio Dr. García Rendón, por, un análisis.	10.00
Por gastos de alimentación durante el trayecto de los 82 niños regresados a Morelia.	45.00
Por gastos generales.	17.00
A la dirección de la Escuela para Pre. de los niños que asisten a talleres y obras en la misma, tres semanas.	665.00
Asignación mensual para estampillas.	50.00
	<hr/>
	\$ 2,249.71

TOTALES EN SEPTIEMBRE... \$ 2,825.23

OCTUBRE

(1° al 15)

Renta de la oficina (reembolsable)....	\$ 60.00
Anuncios de México, s/f., por propaganda semana de danzas (reembolsable).	405.89
	<hr/>
	\$ 465.89

Gastos de Propaganda.

Talleres Gráficos de la Nación, balance de s/f., por la impresión del N° 3 extraordinario de "AYUDA".	249.14
Por gastos de distribución del mismo, papel manila, pegamentos, transporte, etc.	9.20
A "Productora e Importadora de Papel", S. A. (PIPSA, s/f., 10,500 hojas papel couché.	457.28
Por adquisición de películas con motivo de la visita del Sr. Presidente a la Escuela "España-México".	47.50
Por fotografías del acto.	14.00
	<hr/>
	\$ 777.12

Gastos de Oficina.

Por gastos de alumbrado, L. Distancia y estampillas extranjero.	\$ 16.30
-------------------------------------------------------------------------	----------

EGRESOS
OCTUBRE

Gastos de Finanzas.

Franqueo en la remesa del Sr. Sosa Pavón. \$ 0.93

Gastos Generales.

Transportes, abono tren. \$ 5.00

Escuela "España-México".

Por gastos generales de los niños. . . . \$ 13.00
Para la construcción de caballetes en el Depto. de Artes Plásticas. 20.00
A Pérez Chacón y Soriano, para calzado. 11.75
Equipo de ropa para trasladar a México al niño Antonio López Pujol, víctima de un accidente. 10.65
Pasajes para la conducción de Antonio López Pujol a México. 49.50
Gastos adicionales de traslado hasta el Hospital "Juárez". 7.00
Al Dr. Ugalde Nieto, para el donante de la sangre de la transfusión. . . . 35.00
Al Hospital "Juárez" por 18 turnos de enfermera especial. 90.00
Gastos de alimentos especiales hasta hoy. 4.30
A "El Nuevo Mundo", de Morelia, s/fs. de calzado. 43.00
A la dirección de la Escuela, para la construcción de un pozo para depósito de agua potable con sus tuberías y flotante automático; un horno para la panadería; instalación de agua caliente a los lavaderos; reparaciones del Teatro, incluyendo la construcción de una caseta para cine y marco para la pantalla, etc., según relación. 1,350.00

EGRESOS
OCTUBRE

Gastos del chofer que condujo la comisión de visitantes a Morelia. 23.00

\$ 1,657.20

TOTALES EN OCTUBRE (hasta el 15). \$ 2,922.44

TOTAL GENERAL DE EGRESOS

De 21 a 31 de julio. \$ 14,721.64
Agosto. 1,389.31
Septiembre. 2,825.23
1º al 15 octubre. 2,922.44
\$ 21,858.62

BALANCE DE CAJA

Ingresos. \$ 31,493.21
Egresos. 21,858.62

SALDO EN CAJA. . . . \$ 9,634.59

Depositado en el Nacional Monte de Piedad, en c/c. \$ 9,596.64
En Caja. 37.95

\$ 9,634.59

CERTIFICO:—Que la anterior relación concuerda exactamente con el Libro de Caja y comprobantes que obran en mi poder.

México, D. F., octubre 16 de 1937.—Pura Estrada de Fernández y Velasco, Secretaria de Finanzas.—Rúbrica.

Movimiento de Caja del Sub-Comité de ayuda a los niños del pueblo español, verificado hasta la presente fecha.

ENTRADAS			SALIDAS		
Abr.	14.	Donativo del Sindicato Unico de Empleados del Comercio. . . . \$ 40.00			\$ 230.85
"	6.	Colecta de los niños de la Escuela Cantonal. 356.46	Jun.	7.	Pagado a Ramón Verduzco, valor 2,500 plátanos para los niños. 45.00
"	12.	Donativo de la Unión de Estibadores, comprendiendo mayo, junio y julio. 225.00	"	8.	Pagado a Alfonso Quiroz por pintura de un rótulo. 10.00
"	20.	Alfredo Premiό. 5.00	"	8.	Valor de envases para guardar equipaje de los niños. 5.50
"	20.	Directora de la Escuela Belisario Domínguez. 5.00	"	11.	Gratificación a la enfermera de la Beneficencia Española por atención de los niños. 3.00
"	27.	José Ruiz, en nombre profesores de Zempoala. 24.00	"	11.	Pagado a la Berlinesa, valor ropa para dos niños. 13.60
"	29.	Donativo del Frente Popular Español. 250.00	"	12.	Pagado a la Casa del Pueblo, valor de dos pantalones mecánicos. . . 3.50
"	29.	Donativo de un español que recomienda omitir su nombre. . . . 500.00	"	12.	Reconstrucción de ropa de los dos niños que se quedaron enfermos. 0.50
"	30.	Donativo de un maestro rural. . . 1.50	"	12.	Pago adicional, Berlinesa, cambio medida ropa. 2.00
Jun.	1.	Sindicato de Sastres. 2.00	"	13.	Pago adicionales jornales devengados en el reembarque de bultos y efectos de los niños. 30.00
"	24.	Ramón Espínola. 5.00	"	29.	Importe medio pasaje primera, México-Veracruz a favor del niño García López. 10.35
Jul.	6.	Su cuota Sindicato Unico de Empleados. 40.00	"	30.	Por sacar del vapor francés varias cajas, libros y otros efectos de los niños. 3.50
"	28.	Por haber sido cargado de más con el comp. N° 24 que resultó conexo del 21. 30.00 \$ 1,484.16	"	30.	Pagado a El Conejo cable, etc., para amarrar paquetes cont. efectos llegados en el "Mexique". 2.49
S A L I D A S			"	12.	Reempaque de efectos y vigilancia sobre éstos. 30.00
May.	4.	Costo de libro de caja. \$ 1.75	"	5.	Por aserrar madera para las bambalinas en la manifestación de bienvenida a los niños. 1.00
"	4.	Talonnario de recibos. 0.60	"	15.	Compra madera para los lienzos. 7.00
Abr.	7.	Importe telefonema de Caridad Provenza al Comité Central. 3.00	Jul.	7.	Pago a López Esteiro, gastos varios, relacionados empaque efectos para los niños, conducción al ferrocarril y flete de express. 7.72
May.	26.	Telegrama del Sec. General al Comité Central. 2.00	"	22.	Auxilio concedido a la Sra. Elvira Zúñiga de Gabarra, procedente de España y en tránsito para Morelia donde tiene dos niños. 20.00
Jun.	2.	Pago de imprenta reproductora informe del Comité Central. 5.00	Sep.	22.	Remesa al Comité Central en giro del Banco Nacional. 1,000.00
"	2.	Valor de telas tela calicó para lienzos de bienvenida a los niños. 82.50	"	22.	Importe volantes impresos pagado a la imprenta "Comercial". 12.00
"	5.	Pagado a Alfonso Quiroz por pintura de lienzos. 32.00	"	22.	Importe telegrama, solicitando prop. 0.80
"	5.	Entrega al Sec. General, según especific. comprobantes. 20.00	ENTRADAS. \$ 1,484.16		
"	6.	Pagado a Antonio Tapiz por trabajos de pintura en lienzos. . . 60.00	SALIDAS. \$ 1,438.72		
"	7.	Pagado a la Cooperativa Moctezuma por 450 kilos de hielo para conservación de comestibles y frutas de los niños. 9.00	Saldo en caja. 45.44		
"	7.	Importe trabajo colocación de lienzos. 3.00	Iguales. \$ 1,484.16 \$ 1,484.16		
"	7.	Pagado a Luis Buchó por fijar en lugares públicos tiras impresas alusivas a la llegada de los niños españoles. 12.00			
\$ 230.85					

Veracruz, 25 de noviembre de 1937.

El Secretario de Finanzas,
J. M. ARELLANO,
Rúbrica.

CARTA DE UN PADRE ESPAÑOL A LA DIRECTORA DE LA ESCUELA "ESPAÑA-MEXICO"

Barcelona, 12-11-37.

A la compañera Paula Nava,
Directora de la Escuela "España-México".
Morelia.

Estimada camarada.—Salud.

Esta es una de las veces en que no acierto a empezar una carta; y es que cuando el corazón va más de prisa que la pluma, no es fácil hallar la expresión que uno quisiera, pues todas resultan frías, comparadas con lo que aquél siente por la persona a quien ésta va dirigida.

No puedo decirle otra cosa sino que vea usted en estas líneas todo lo bueno, lo sincero, lo grande y hermoso que se puede desear a una persona hacia la cual va el alma de unos padres henchida de agra-



La C. Paula Nava, con una de las niñas de la Escuela "España-México".

decimiento, que no podrán tener la satisfacción que ellos quisieran de poder ver una ocasión que les permita saldar esta deuda, ya que ella es de la categoría de las que no tienen precio.

Mis niños dicen, hablando de usted y del camarada Reyes Pérez (que con usted comparte los trabajos de la escuela): papá, ahora estamos en la gloria..., los directores son muy buenos y nos quieren mucho.

La satisfacción más grande para un padre y el más hermoso galardón para un profesor, es que el alumno se identifique con su profesor hasta el extremo de que su corazón reboce de agradecimiento.

Siempre hice saber a mis hijos que después de sus padres, la persona que más habían de amar y de respetar en la vida, era el maestro; él es quien le dotará de todo lo necesario en su inteligencia para defenderse en la vida, y por tanto a él es a quien deben agradecimiento, respeto y sumisión, tanto si premia como si castiga.

Veo que mis hijitos lo han comprendido bien y lo practican y esto es una gran satisfacción para su madre y para mí.

¿Pero qué don de gentes tan extraordinario no debe tener el maestro para hacerse amar del alum-

no? Estas palabras de mis hijos: "Ahora estamos en la gloria y aprendemos mucho". ¿Cuánto no dicen del profesorado y del Comité que lo supo elegir?

España debe a México lo que nunca podrá pagar; pero los padres de los niños españoles que han recibido amparo y cariño en esa tierra hermana guardaremos para México y todos ustedes, desde el Presidente Cárdenas hasta el más insignificante mexicano, un lugar sagrado en nuestro corazón que solamente tiene entrada en él ese otro corazón de España que, allende los mares, late al unísono de nuestros dolores y de nuestras alegrías.

Quisiera decirle tantas cosas que necesitaría muchos pliegos para ello, pero solamente quiero recalcarle que no pasa hora del día, en que no estén ustedes presentes en la memoria de estos padres que lloran la ausencia de los seres queridos, que ustedes guardan y a quienes dan cariño y pan.

¡Viva México, camarada, y viva Cárdenas, para beneficio de los hombres de buena voluntad!, es lo que desea

Su affmo. S. S.

Francisco GONZALEZ MARTINEZ.

CUAL HA SIDO NUESTRA...

(Viene de la página 5.)

Que guarden para ellos, no un juguete, pero sí un abrigo que mitigue la inclemencia de la cruda estación y atenúe la desventura de tanto niño mártir, hoy sin hogar, recorriendo los campos ensangrentados y las ciudades desiertas.

EL COMITE DE AYUDA A LOS NIÑOS DEL PUEBLO ESPAÑOL hace un llamado caluroso a todo el pueblo de México en espera de que miles de manos fraternales acudirán solícitas en ayuda de una generación que se desangra inocente, víctima de la barbarie de la guerra.

EL COMITE EJECUTIVO:

Ma. de los A. A. de Chávez Orozco.—Lic. Eugenio Méndez.—Quintín Rueda.—Miguel A. Fernández de Velasco.—Adelina Zendejas.—Enrique Calafell.—Pura Estrada.—Gilberto A. Rivera.—M. A. S. de Pérez y Soto.—Isabel C. de Díaz de Cossío.—José Capin.—Aurelia Barragán.—Juana Ruiz.—Ramón Verduzco.—Hilda B. de Márquez.—José Briceño.—Carlos Mora.—Jorge L. Rojas.

SON los felices, los que ignoran la guerra, los que deben pensar en los que sufren, en los que son destrozados por la metralla. Sus niños son felices, sus niños sonríen. Ellos viven la paz y la alegría. Los niños de España viven el dolor y la guerra. Pensemos en ellos. Corramos a aliviarlos generosamente.

El Comité de Ayuda a los Niños del Pueblo Español esperará su ayuda.

“ A Y U D A ”

Página 31



Ayuntamiento de Madrid